# Cité échirolles

N° 409 / Juillet-Août 2024

**RENCONTRES DE LA JEUNESSE**
Le monde de demain

**LA RAMPE LA PONATIÈRE**
3 compagnies bien ancrées

**RÉSIDENCE LITTÉRAIRE**
François Beaune a récolté vos histoires

**SAVINO PICCARRETA**
Citoyen du monde

## Plongez dans votre été !

echirolles.fr

# MODE DE GARDE : LES DIFFÉRENTES POSSIBILITÉS

À Échirolles, huit multi-accueils, deux halte-garderies et une centaine d'assistantes maternelles permettent aux parents de trouver une solution pour accueillir leurs enfants.

## OÙ S'INFORMER ? CONTACTEZ LE GUICHET UNIQUE QUI VOUS RENSEIGNERA SUR :

### 1.

### LA GARDE INDIVIDUELLE GRÂCE AUX ASSISTANTES MATERNELLES

- Rendez-vous dans l'un des trois Relais petite enfance de votre secteur d'habitation
- Une mise en relation et un accompagnement avec des assistantes maternelles de votre secteur vous seront proposés

### 2.

### LES MULTI-ACCUEILS

- Les résident-es d'Échirolles doivent compléter un dossier accompagné de justificatifs avant le 31 janvier pour une entrée en multi-accueil en septembre
- La réponse, positive ou négative, et après étude du dossier en commission au printemps, sera donnée en mai/juin

*En 2024, la commune a mis en place des critères de priorisation liés aux ressources et aux situations professionnelles et familiales pour garantir le traitement équitable des demandes.*

### 3.

### LES HALTE-GARDERIES

- Pour un besoin ponctuel, s'adresser directement aux deux structures, à partir de septembre et en cours d'année. Votre enfant pourra être accueilli jusqu'à quatre demi-journées par semaine.

**Au guichet unique par téléphone :** 04 76 20 99 55,
guichetuniqueinfo-petiteenfance@echirolles.fr
ou petite-enfance@echirolles.fr
**Informations supplémentaires :** www.monenfant.fr
et www.echirolles.fr/vie-quotidienne/enfance-et-jeunesse/petite-enfance

# Un avenir à construire ensemble

*Lors des Rencontres de la jeunesse, les participant-es ont été invité-es à jouer le rôle de Madame la maire et des élu-es.*

**Le printemps 2024 a été particulièrement animé sur Échirolles. Quelles images fortes en retirez-vous ?**

La première image, c'est celle de cette belle ambiance qui a accompagné le retour de Tempo Libre sur la place des Cinq-Fontaines, le 1er juin. De nombreuses familles réunies, de nombreux échanges et discussions, une belle fête populaire mise en décor par les enfants de nos écoles... Et même si la pluie s'est invitée au bal populaire de fin de soirée, la fête a été belle. Je donne d'ores et déjà rendez à tous-tes les Échirollois-es en 2025 pour une édition encore plus intense.
La deuxième sera pour moi celle du grand succès des Rencontres de la jeunesse... Durant plusieurs jours, près de 500 jeunes Échirollois-es ont montré leur capacité de mobilisation, d'initiative, l'énergie dont ils font preuve pour construire, avec l'ensemble des habitant-es, l'avenir de notre ville. Un belle preuve de dynamisme qui doit nous rendre confiant-es pour demain.

**L'été 2024 sera également actif sur notre commune... Comment en profiter au mieux ?**

Tout d'abord, en participant à l'ensemble des activités proposées dans le cadre de Destination été ! Cette année, nous mettrons à disposition des Échirollois-es et de leur famille des jeux d'eaux, des animations, des séances de cinéma en plein air dans les parcs de la ville, tous les jours de la semaine. De nombreux temps d'animation, activités et sorties seront également proposées par les Maisons des habitant-es, les associations, les services jeunesse, culture, sport, animation. Sans oublier bien évidemment le temps fort du feu d'artifice et du bal du 13 juillet dans le magnifique cadre de la Frange Verte. D'ailleurs, l'été à Échirolles, c'est aussi l'occasion de redécouvrir les nombreux parcs, fontaines, points fraîcheur et la nature présente sur l'ensemble de notre territoire. L'évasion est parfois tout à côté, et j'invite toutes et tous à s'y essayer.

**Le 22 août 2024, nous célébrerons aussi les 80 ans de La Libération d'Échirolles. Un anniversaire qui prend un relief tout particulier à l'issue d'une période marquée par de nombreuses incertitudes...**

La tenue des élections européennes, puis des élections législatives anticipées des 30 juin et 7 juillet 2024 ont révélé les attentes fortes des Échirollois-es, comme de l'ensemble des habitant-es de notre pays. Célébrer les 80 ans de la Libération de notre commune sera pour moi l'occasion de réaffirmer la fidélité et l'attachement de notre commune et de ses équipes municipales à la démocratie, au partage, au refus de toutes discriminations et de toutes formes de racisme, ainsi qu'au maintien de la paix, ici comme ailleurs. Ces valeurs fondamentales sont celles de la Résistance, qui doivent continuer à nous guider chaque jour, malgré de vraies difficultés parfois. Ce sont celles qui feront encore l'Échirolles de demain, celle du vivre ensemble, du rassemblement et de toutes les solidarités.

> "Réaffirmer l'attachement de notre commune à la démocratie, au partage"

*Propos recueillis par JB*
**Amandine Demore**
Maire d'Échirolles
Conseillère métropolitaine
Conseillère départementale

CITÉ ÉCHIROLLES
**Ville d'Échirolles**
**1, place des Cinq-Fontaines**
**BP 248, 38433 Échirolles Cedex**
**[Standard mairie] 04 76 20 63 00**
**[Sce communication] 04 76 20 56 33**
**www.echirolles.fr**

—
Numéro ISSN 0753. 07. 57.
Dépôt légal Juillet Août 2024
Imprimé sur papier recyclé
Une production du service communication
redaction@echirolles.fr

**[Directrice de publication]**
Amandine Demore
**[Rédacteur en chef]**
Jérôme Barbieri
**[Direction artistique]**
Stéphane Buttigieg
**[Concept graphique]**
Florence Farge, kboom
**[Rédacteur-rices]**
Manon Sisti, Chloé Henry, Lionel Jacquart Saint-Louis
**[Documentation, secrétariat]**
Isabelle Amato
**[Archives photos]**
Lila Djellal
**[Mise en pages]**
Stéphane Buttigieg, kboom, Catherine Reynaud
**[Distribution]**
Géo-Diffusion
**[Typographie]**
Faune, TheMix, Dogma Ot, Alice Savoie / Cnap
**[Imprimeur]**
DEUX-PONTS Manufacture d'histoires
5, rue des Condamines - 38320 Bresson

Certifié PEFC
Cet imprimé est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées.
PEFC 10-31-1858
pefc-france.org

© MS

## 28 AVRIL

***La Journée nationale du souvenir des victimes de la déportation***, honorant la mémoire de tous les déporté-es et rendant hommage à leur sacrifices, a été célébrée par Amandine Demore et diverses associations. Ne jamais oublier l'horreur des camps de concentration et se souvenir de ceux qui y ont vécu, autant de messages portés par les discours prononcés ce dimanche.

## 8 MAI

***79e anniversaire de la fin de la Seconde Guerre mondiale en Europe !***
Une commémoration qui célèbre la mémoire des disparu-es, le courage des résistant-es, la victoire de la paix sur l'horreur du nazisme et qui transmet ce message toujours d'actualité : plus jamais ça.

© CH

© MS

## 27 MAI

***L'équipe municipale et plusieurs associations ont célébré les 81 ans***
de la création du Conseil National de la Résistance. L'occasion de rendre hommage aux hommes et aux femmes qui ont risqué leur vie pour s'opposer au projet des nazis, et ont participé à la conquête de nouveaux acquis sociaux.

© MS

## 28 MAI

***Un travail collectif, entre la résidence autonomie Maurice-Thorez et le lycée Thomas-Edison***, s'est concrétisé à la Maison des Écrits par de beaux moments d'histoires partagées. Dans une ambiance intimiste, les générations se sont croisées pour mieux s'écouter, sous le regard bienveillant de François Beaune, auteur en résidence, devenu ces derniers mois un passeur d'histoires échirolloises...

## 29 MAI

***Les ateliers de formation "Prendre soin du verger"*** au parc Picasso touchent à leur fin. Le groupe de fidèles jardinier-es en herbe devra maintenant appliquer les trucs et astuces indiqués par Pascal Aspe, de la coopérative Terre vivante, pour entretenir le verger participatif et récolter, avec un peu de patience, leurs premiers fruits.

© MS

© TSL

## 4 JUIN

***70 jeunes de la Viscose âgé-es de 9 à 20 ans*** ont participé à la création de trois bancs en mosaïque devant le P'tit Viscose, inaugurés lors de la 3e édition de Festi'Viscose. Ce projet fait suite à celui de la fresque, dévoilée l'été dernier, en attendant celui de la customisation des passages piétons...

FOCUS

# ENGAGEMENT & OUVERTURE SUR LE MONDE

Le festival *La Passerelle des arts,* organisé par l'association Reg'arts, persiste dans sa volonté de partager l'art sous toutes ses formes et d'ouvrir les yeux des gens sur le monde, en mettant l'accent sur l'Ukraine.

*Le festival* La passerelle des arts *proposait une exposition de créations de 31 artistes ainsi que des rencontres et des soirées à thème.*

© CH

La veille du coup d'envoi du festival aux Moulins de Villancourt, lundi 13 mai, les yeux de Christian Bouvier, le président de l'association Reg'arts, sont brillants de fatigue mais encore plus d'excitation. Il en a vu de toutes les couleurs pendant l'organisation de l'exposition mais cela n'a pas altéré sa joie de faire découvrir, au plus grand nombre, le travail d'artistes, d'ici et d'ailleurs. Une mission ambitieuse que l'artiste n'a pas eu peur de relever avec les 75 autres membres de l'association : *« L'exposition gagne en qualité et visibilité. Elle reçoit 1 500 visites, en moyenne, du 14 mai au 29 juin. Un succès qui nous a permis de voir les choses en grand. L'édition 2024 présente toutes les disciplines de l'art visuel et rassemble 31 artistes, renommés ou amateurs, régionaux et internationaux ».*

**Le festival n'a jamais aussi bien porté son nom *La passerelle des arts* : un pont est fait d'un art à un autre mais aussi d'un pays à un autre grâce à l'art, un langage universel. Comme le dit si bien Christian Bouvier : *« Là où la politique déchire, l'art répare ».***

Et s'il ne soigne pas à tous les coups, au moins il distrait. Cultive. Interroge. Dénonce. Il n'est jamais gratuit. Et cette édition 2024 le prouve. Au programme : les sculptures de Gérard Brun illustrant la défense de la planète et de ses océans, les photographies de Gilles Galloyer narrant le quotidien du Burkina Faso mais aussi et surtout les portraits du célèbre photographe ukrainien, Alexander Chekmenev capturant l'actualité brûlante du conflit russo-ukrainien et les visages de la guerre. L'exposition phare du festival ! Sans oublier Konstantin Peremyshennikov, jeune artiste et réfugié russe qui expose des photographies de boites aux lettres, perdant de plus en plus leurs caractéristiques individuelles, à l'approche des villes. Comme les humains ?

L'art est aussi là pour divertir et montrer la beauté du monde. Pour cela, on peut compter sur les tableaux colorés de Valérie Giambra mais aussi sur les BD en noir et blanc de Nicolas Firmin. Une exposition, riche et variée, dont le vernissage du jeudi 16 mai a provoqué un bel engouement (300 visiteur-ses). L'art et la manière de faire bouger les lignes.

CH

© Ville d'Échirolles

*Divers stands étaient installés le samedi, dont celui de* Yes We Cannette, *dans le but de sensibiliser au recyclage infini des cannettes en alu.*

SEMAINE DE L'ENVIRONNEMENT

# AGIR POUR DEMAIN

## Du 3 au 8 juin, les habitant-es de la Ville Neuve ont participé à des ateliers proposés par les MDH Anne-Frank et Essarts-Surieux, divers partenaires et associations. Tour d'horizon.

Jeter ses vêtements pour en acheter de nouveaux ? Mauvaise idée ! Quel manque d'imagination et de créativité ! Et ce n'est pas Salima Refas, couturière qui animait l'atelier Repair'couture à la MDH Anne-Frank, en ouverture de la Semaine de l'environnement, qui dira l'inverse aux habitantes venues glaner quelques conseils : *« C'est dommage de jeter pour consommer derrière alors que, souvent, la solution est entre nos mains. Un vêtement, on peut le réparer, le transformer pour lui donner une seconde vie. Et nul besoin d'être expert ! »*.

Un programme riche en échanges, en activités manuelles et en conseils qui aura réuni plusieurs générations, notamment lors des séances lecture entre retraité-es et enfants, ou lors de l'atelier Sculpture-récup' organisé par l'association Reg'arts. **Chaque jour de la semaine, il était possible de devenir couturier-e, sculpteur-trice d'objets délaissés, chasseur-se de déchets, comédien-ne, conteur-se, ou simplement citoyen-ne engagé-e.** Cela passait aussi par des discussions autour de sujets sérieux (*Faire pipi sous la douche, c'est sauver la planète ?*), et des mises en scène lors de la soirée théâtre-forum animée par l'association Robins des Villes et proposée par la Ville, la MDH Essarts-Surieux et le CCAS. Le but, selon Lila, l'une des animatrices : *« Récupérer le pouvoir de la parole en la donnant à ceux qui l'ont le moins »*.

Le pouvoir d'agir était lui aussi de mise en fin de semaine avec des actions de tri grâce la déchetterie mobile. Pour l'occasion, la régie de quartier Pro'Pulse et Toutenvélo, un des acteurs de la cyclologistique du bassin grenoblois, ont été chercher les encombrants chez des habitant-es de la Ville Neuve. Au même moment, la semaine se concluait par une matinée réemploi avec au compteur : 12 vélos remis en état par GMC38, une dizaine d'appareils électroniques réparés par les bénévoles de La Machinerie et 8 vêtements retouchés par Salima Refas. Une chasse aux déchets achevait cette semaine verte qui aura réuni petit-es et grand-es dans une démarche vertueuse. N'attendons pas la prochaine édition pour réitérer ces petits gestes si utiles !

*LJSL, CH & MS*

JEUNESSE

# À LA RENCONTRE DES JEUNES

Les premières *Rencontres de la jeunesse* se sont déroulées du 28 au 31 mai à Échirolles. Une initiative inédite sur le territoire, qui a reçu un très bel accueil de la part des jeunes participant-es.

© MS & LSL

Il s'agissait d'une première à Échirolles, et pour une première, elle a été particulièrement réussie ! Pourtant, le pari n'était pas gagné d'avance : proposer à des jeunes de 11 à 25 ans de venir échanger, discuter et s'investir durant une semaine, pas évident… Mais ça a fonctionné.

Les premières soirées, sur le numérique à l'Espace Prévert et la solidarité à La Butte, ont ainsi fait le plein. Une trentaine de jeunes étaient présent-es à La Butte pour découvrir le codage et le pilotage de drone. Objectif, développer leur intérêt pour le numérique et, pourquoi pas, susciter des vocations : informaticien, codeur, créateur de site web… *« Le numérique, c'est le présent, mais surtout l'avenir ! Beaucoup de métiers s'en servent déjà, d'autres vont apparaître »*, assurait Mickaël Buffard, télé-pilote de drone pour la télévision. ***« C'est fascinant ! Et le vol en immersion était dingue »*, livrait un jeune. Pari gagné !**

Le village des mobilités et le plateau radio du lendemain sur la place Georges-Kioulou les ont aussi mobilisé-es. Les vélos cargo ont fait un "tabac", comme le plateau radio sur la place de la culture animé par New's FM. *« C'est cool, ça parle de sujets actuels, intéressants et importants »*, confiait un adolescent.

Et que dire de la soirée spectacle à La Ponatière : rap, cirque, danse hip-hop, chant, lecture à voix haute et créations musicales assistées par ordinateur, les jeunes ont fait le show devant une salle comble.

# DES

**plus de**
**200 jeunes**
**ont participé**
**à la soirée de clôture**

*“C’est cool, ça parle de sujets actuels, intéressants et importants”*

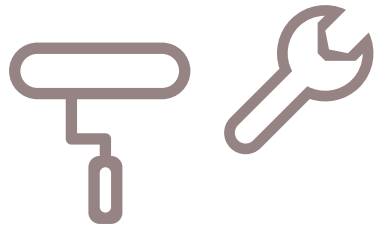
Ambiance plus posée, mais tout aussi animée le jeudi à l’Espace d’Estienne-d’Orves pour le jeu participatif imaginé par de jeunes Échirollois-es qui offrait de se glisser… dans la peau de la maire ! **La cinquantaine de participant-es ne se sont pas privé-es pour débattre joyeusement avec la maire Amandine Demore, le premier adjoint Pierre Labriet et le conseiller municipal Maxime Favier.**

Le même soir, les jeunes étaient invité-es à parler écologie et environnement à l’Espace jeunes Picasso.
Au programme, une présentation de l'association Banlieue Climat, de la champignonnière Champiloop de Saint-Martin-d'Hères et de l'école de la transition écologique qui propose des formations gratuites sur les métiers liés à la transition écologique à des jeunes sans diplôme.

Une semaine pleine donc, qui s’est achevée par une belle soirée festive à la salle des fêtes avec de derniers échanges, un grand repas et le spectacle du magicien Kader Bueno. Vivement les deuxièmes Rencontres !

*CH, LJSL & MS*

# 20



## La Régie de quartiers Pro'Pulse a fêté ses 20 ans en juin



## LE PLEIN D'ACTIVITÉS

Le Forum des sports et des associations se tiendra le samedi 7 septembre, toute la journée, à la salle des fêtes et au gymnase Croix-de-Vérine. De quoi faire son choix pour la saison 2024-2025 !

## APPEL À BÉNÉVOLES

Le centre de soins de la faune sauvage Le Tichodrome recherche des bénévoles et des jeunes en service civique pour les aider à prendre en charge les animaux cet été.
**Infos au 04 57 13 69 47 et par mail à tichoecovol@gmail.com**

[1] VIOLENCES CONJUGALES

## AGIR ENSEMBLE

Une journée entre professionnel-les du monde médico-social était organisée à la mairie le 27 mai, pour aborder le thème des violences conjugales. Les ateliers proposés ont permis aux personnes présentes de se rencontrer pour échanger sur leurs méthodes et leurs connaissances, afin de mieux accompagner les victimes.

[2] STREET-ART

## DES ARRÊTS DE TRAM COLORÉS

Égayer les armoires électriques des arrêts de tram Surieux, Les Granges, Essarts-La Butte et Gare, était l'objectif du projet street-artistique de ce printemps. Ce programme, entièrement financé par le Smmag, et en partenariat avec JC Decaux, a permis l'installation de créations des écolier-es de Marcel-Cachin (aidé-es par la street-artiste Petite Poissone) et de jeunes échirollois-es de la MJC Desnos (assisté-es par l'artiste Marco Lallemant). Inaugurées fin mai, les fresques illumineront le quotidien des usager-es.

[3] OUEST SOLIDAIRE

## ÉCHANGES EN TOUS GENRES

Fabriquer sa lessive ou son éponge tawashi, réparer son vélo, parler d'énergie et de recyclage (avec Soleeo, les Compagnons bâtisseurs, Ulisse énergie et la Métro), troquer des produits d'hygiène contre des pots de confiture préparés par les bénévoles de la MDH La Ponatière… tout cela était proposé aux habitant-es, le 24 avril, place Kioulou. L'objectif de cette 1re Fête de la solidarité ? Une sensibilisation à la transition écologique et à l'économie sociale et solidaire, qui s'intègre dans le projet Ouest Solidaire et ses deux autres temps forts, *Quartier propre* et Festi'Viscose.

[4] RANDO BULL

# DÉJÀ LA 30E ÉDITION !

Les années passent, mais pas l'envie de se retrouver pour les ancien-nes et actuel-les salarié-es de l'entreprise Bull, rachetée par Atos en 2016. Voilà 30 ans que Guy Pachoud et Bernard Richaud, du site d'Échirolles, et Claude Sionneau, de celui d'Angers, organisent la Rando Bull, une escapade vélo de quelques jours entre collègues des trois principaux sites du groupe. L'idée ? Partir des sites (Échirolles, Angers et Paris) à vélo pour se retrouver à l'arrivée dans un même lieu. Cette année, la centaine de participant-es ont roulé entre le 3 et le 9 juin jusqu'à Autrans, pour quelques jours de VTT et de soirées nostalgiques. *« Une vraie fierté pour tout le monde d'être arrivé au bout de la course, et surtout de se retrouver entre anciens de Bull »*, souriait Guy Pachoud, retraité toujours très actif dans l'organisation de cette rando. Vivement l'an prochain !

[5] RUE GUY-MÔQUET SUD

# AMÉNAGER ENSEMBLE

Jeudi 17 mai, près de 40 habitant-es participaient à un atelier urbain concernant l'aménagement à réaliser sur la rue Guy-Môquet sud (portion reliant l'avenue de la République aux opérations immobilières à proximité de la Frange Verte). Et le programme est chargé : reprise complète de la rue, construction de nouveaux logements, sécurisation du cheminement piéton (limitation de vitesse), infiltration totale des eaux de pluie, végétalisation, plantation d'arbres, simplification à l'accès de la Frange Verte, agrandissement du parc Robert-Buisson et rénovation du manoir de Pisançon – ainsi que de son corps de ferme à proximité – afin de préserver le patrimoine historique. Tous ces projets, portés par la Métropole, seront réalisés en plusieurs phases et sur plusieurs années.

[2]

© MS

[3]

© MS

[1]

© AM

[4]

DR

[5]

© JB

© CH

*Lors des* Parades à Vóvó, *jeudi 23 mai, les enfants des classes de CM1 de l'école élémentaire Joliot-Curie se sont transformés en oiseaux !*

LA RAMPE-LA PONATIÈRE

# L'ART N'A PAS D'ÂGE

## Trois compagnies, associées à La Rampe, ont fait une entrée remarquée dans des établissements avec une mission en tête lors de ces résidences: sensibiliser les jeunes à l´art en créant des spectacles inspirés par et pour eux !

Résidence *Petit bain* (1-3 ans) par la compagnie Épiderme, le projet *Parades à Vóvó* (8-12 ans) par la compagnie Aniki Vóvó ou encore résidence *Un chorégraphe dans mon collège* par la compagnie Lamento (13-16 ans), il y en a pour tous les goûts et surtout pour tous les âges. Et c'est bien le but commun de ces trois compagnies, ainsi que celui de La Rampe, qui porte activement ces différents projets durant deux saisons. Tous les quatre militent pour un accès à l'art dès le plus jeune âge.

***Car oui, l'art n'a pas d'âge ! Même les plus jeunes peuvent l'apprécier. Mais pour cela, il faut stimuler leur sens artistique en leur proposant des activités sur des thématiques qui leur parlent directement. Ce que font les chorégraphes des trois compagnies au sein de différents établissements :*** crèches, école primaire, collège. Pour les tout-petits, en immersion aux multi-accueils La Farandole et La Ponatière, Nicolas Hubert, chorégraphe de la compagnie Épiderme, propose une initiation à la danse, la musique ou aux arts plastiques sous forme de jeux. *« Ils sont très réceptifs ! Cela stimule leurs sens, leur développement, leur motricité, leur lien à l'autre »*, explique Nicolas qui assiste à de jolis moments alimentant sa prochaine création, *Tabula*, prévue à La Rampe à l'automne 2024. Joana Schweizer, chorégraphe de la compagnie Aniki Vóvó, fait, elle, entrer *Des oiseaux*, sa dernière création, dans les classes de CM1 de l'école élémentaire Joliot-Curie. Sa double mission : sensibiliser les enfants de 9-10 ans à l'art, mais aussi à la prévention de l'environnement et à l'extinction actuelle des oiseaux, des sujets écologiques qui les concernent. Ensemble, ils célèbrent la nature, le vivant, l'énergie, la liberté à travers des danses, des dessins, des textes. Joana souligne la force du pluridisciplinaire : *« Cela permet de révéler des talents mais aussi différentes facettes d'une même personne »*. Sylvère Lamotte, chorégraphe de la compagnie Lamento, parle, lui, des relations amoureuses aux pré-adolescent-es de 13 ans (voir encadré).

Des propositions artistiques sur-mesure qui font joliment évoluer et sourire les jeunes, un public exigeant à ne pas sous-estimer !

*CH*

## Un projet inédit qui s'adresse aux jeunes

**3**
**compagnies pluridisciplinaires associées**

**1**
**but commun, sensibiliser les jeunes à l'art et à la culture**

**1 à 18 ans**
**le public visé**

© La Rampe-La Ponatière

*La classe de 4ème du collège Louis-Lumière aborde les relations amoureuses en dansant, guidée par Sylvère Lamotte, chorégraphe de la compagnie Lamento.*

## L'art de l'amour ou l'amour de l'art

Sylvère Lamotte, chorégraphe de la compagnie Lamento, ose aborder les grandes préoccupations (difficilement assumées) des pré-adolescent-es de 13 ans : l'amour et le sexe. Des sujets privés qui provoquent une grande gêne dans la classe de 4ème du collège Louis-Lumière car si la société, elle, est décomplexée, libérée et hypersexualisée, les jeunes de cet âge, eux, ne le sont pas. La meilleure des réponses à ce malaise ? L'écriture. La danse. L'art. *« L'art permet aux jeunes de s'exprimer sur le sentiment amoureux, l'intimité, le contact, le rapport homme-femme, d'être plus à l'aise avec et dans leurs corps. Ce qui crée un dialogue, une complicité, une mixité et une jolie connexion des solitudes entre elles »*, confie Sylvère. Des rencontres utiles qui permettent également aux pré-adolescent-es de parler consentement et reproduction, deux grandes thématiques du programme scolaire. Et ces temps de création nourrissent le prochain spectacle *Gagné par la nuit* de la compagnie à découvrir à la rentrée à La Rampe.

## Joséfa Gallardo

DIRECTRICE
DE LA RAMPE-LA PONATIÈRE

© MS

**Pourquoi avoir choisi de soutenir ces trois compagnies ?**

*« La Rampe-La Ponatière est une scène conventionnée "Art et création", dont une des missions est de soutenir et d'accompagner la création artistique. Nous mettons également en lien les artistes et les publics de tous âges et toutes conditions. Nous accompagnons ces trois compagnies en raison de leur pluridisciplinarité, leur qualité artistique et leur capacité à dialoguer avec tous les publics ».*

**Pourquoi s'adresser à la petite enfance et aux jeunes ?**

*« Le contact avec l'art et la pratique artistique, dès le plus jeune âge, permet d'agir sur le bien être des enfants, leur confiance en eux, de développer leur imaginaire, de faciliter l'empathie et la relation à l'autre. Avec les jeunes, nous cherchons en plus à aborder des sujets sensibles par d'autres biais, à libérer leurs paroles, à développer leur esprit critique »*

FOCUS

# Savino Piccarreta

CITOYEN DU MONDE

**Ce militant politique de toujours s'est laissé allé à l'écriture d'un livre sur sa vie. L'occasion de remuer le passé et ses racines italiennes, si longtemps restées enfouies en lui. Rencontre avec un passionné des autres et des combats humanistes.**

*Parachutés de la misère - Récit d'un immigré italien.* C'est le titre qu'a choisi Savino Piccarreta pour son livre autobiographique. Ce – toujours – très actif octogénaire échirollois se souvient, dans ses écrits sortis en juin dernier, du petit Apulien qu'il était et de la fuite de ses Pouilles natales vers la France, avec, comme destination finale, Grenoble et ses quartiers italiens. Né à Corato, ville jumelle de la capitale des Alpes, le petit Savino d'à peine deux ans suit ses parents et ses trois frères et sœurs dans une aventure qui les mèneront du sud de l'Italie à Bardonecchia, d'où la famille traversera les Alpes à pied jusqu'à Modane. Ils s'installeront chez une tante à Grenoble, puis à Saint-Martin-d'Hères, pour ne jamais repartir de France. *« Je suis né deux fois, la première à Corato, la seconde à Saint-Martin-d'Hères. Malgré mes racines et ma naturalisation, je ne me sens ni italien, ni français. Je suis un citoyen du monde. »*

De l'Italie, Savino garde *« un rapport ambigu, une sorte de déni »*. Adolescent, alors que son monde est peuplé d'Italiens, il est incapable d'en parler la langue, les mots entrent mais ne sortent pas. Et ce n'est qu'en 1974 qu'il remet un pied dans son pays natal, poussé par son épouse d'origine sicilienne. Les Pouilles, il ne s'y rendra qu'en 2023, à 78 ans, accompagné de sa fille Nathalie, où il retrouvera l'appartement de sa naissance. C'est avec elle, et sa femme, qu'il trouve la satisfaction de ce voyage, c'est aussi pour sa fille que cet ancien technicien dans l'industrie a fondé l'école Idéale Danse à Échirolles, en 1987. À l'époque, puisqu'elle ne trouve pas d'école qui convient, Savino en crée une, affiliée à l'ALE. Une salle, un créneau et un professeur plus tard, voici Idéale Danse lancée. En 1998, quand il en quitte la présidence, ils sont 504 licencié-es et cinq enseignant-es au sein de l'école. Une fierté pour ce papa poule de trois filles danseuses, même si lui était plus traileur que danseur.

Traileur, mais aussi engagé politiquement et socialement, avec *« une première prise de conscience de l'importance des luttes à 17 ans »*, en entrant à la CGT. Un intérêt grandissant, puisqu'il entre alors dans les Jeunesses communistes, organise le bal du 14 juillet 1964 dans le quartier de La Capuche à Grenoble – *« trois jours après le décès de Maurice Thorez »* – , intègre la fédération de l'Isère du PCF comme permanent administratif, avant de s'engager, un an après son arrivée sur Échirolles en 1970, sur la liste électorale de Georges Kioulou. *« J'ai aimé ce mandat politique, donner de mon temps, mais je n'étais pas fait pour le rôle d'élu. Je choisis dès lors de privilégier l'activité militante au sein du PCF. »*

Si cet amoureux des autres se raconte aujourd'hui, c'est notamment grâce à l'édition 2011 de Cité Plurielle, où un travail pour faire ressortir les choses enfouies de son enfance le pousse à réfléchir et à aller au fond de lui-même.

Avec l'écriture de son livre, il laissera à ses enfants et petits-enfants une trace écrite de ses combats. Il en laissera aussi aux Échirollois-es, puisque Savino a participé ces derniers mois aux ateliers d'écriture d'histoire(s) de François Beaune avec beaucoup d'intérêt et d'émotion. Une nouvelle façon, pour lui, de donner.

MS

## Dates Clefs

**1947**
traverse les Alpes à pied

**1971**
élu conseiller municipal à Échirolles

**1987**
fonde l'école Idéale Danse

**2024**
publie le livre sur sa vie

© Pascal Sarrazin



# “Je suis un citoyen du monde”

DOSSIER

# LE PLEIN D'IDÉES POUR VOTRE ÉTÉ

**À Échirolles, les propositions estivales ne se limitent pas au programme *Destination été*, loin de là ! Les possibilités de s'amuser, de s'évader, de passer du bon temps sur la commune sont multiples.**

À commencer par les nombreux espaces verts de la ville, petits ou grands, pour se balader, se rafraîchir, jouer ou pique-niquer. Le parc Ouest, avec son ruisseau, son verger et ses jeux, permet de passer un moment à la fois ludique et pédagogique en famille, avant de profiter d'une balade ombragée et bucolique autour de l'étang du parc Géo-Charles voisin, et, pourquoi pas, de franchir les portes du musée du même nom…
Ambiance plus champêtre encore à la Frange Verte, où les flâneurs peuvent profiter du parc Robert-Buisson, tandis que les plus téméraires peuvent tester le parcours sportif ou arpenter les sentiers ombragés de la colline, direction Jarrie ou Champagnier.
Le parc Maurice-Thorez, lui, au cœur de la Ville Neuve, offre un bel écrin de verdure avec ses chemins ombragés, ses vastes pelouses, ses jeux pour enfants de tous âges et son parcours sportif flambant neuf !

## DES LIEUX POUR TOUS LES GOÛTS

Pour les amateurs-trices d'ambiances plus urbaines, mais tout aussi rafraîchissantes, la place des Cinq-Fontaines, avec ses fontaines à jets, ses espaces arborés et ses bancs ombragés, permet de se reposer avant de profiter des terrasses des restaurants pour boire un verre entre ami-es ou partager un repas en famille. Le cinéma Pathé Échirolles voisin offre la possibilité de profiter d'une de ses 12 salles climatisées en journées, ou de finir la soirée devant une toile… Le bowling, autre haut lieu des loisirs échirollois, vous permet de jouer à "la chasse au strike", ou de profiter de l'espace billards et jeux, de jour comme de nuit. Les bibliothèques Neruda et Ponatière, ouvertes en alternance, sont aussi là pour vous offrir un coin d'évasion, de culture et de lecture.
Et en cette année olympique, les plus sportifs-ves ne sont pas oublié-es ! En plus des différents parcours sportifs, terrains et city-stades sont accessibles pour une partie de foot, de tennis ou de handball de fin de journée entre potes, avant, pourquoi pas, de se rafraîchir en piquant une tête au stade nautique.
Des sports qui ne font pas pour autant d'ombre à la discipline reine de l'été, la pétanque, à laquelle les amateurs et amatrices peuvent librement s'adonner sur l'un des nombreux terrains de la ville.
De quoi ne pas finir Fanny cet été !

*LJSL*

# 21
## parcs et jardins *ouverts à toutes et tous*

© MS

*Balade à l'ombre des arbres de la Frange Verte, partie de pétanque entre ami-es pour lancer la journée ou, pour les enfants, un rafraîchissement sur la place des Cinq-Fontaines !*

© RD

# 75 000
## arbres dans le domaine *public et privé*

# 16
## fontaines, bassins et étangs pour *se rafraîchir*

ÉCHIROLLES EN VACANCES

# ET SUR LA MÉTROPOLE ?

## Si Échirolles est riche de nombreuses propositions estivales, celles-ci ne s'arrêtent pas à la commune. La territoire métropolitain permet aussi de passer un bel été !

Ainsi, six parcs et espaces naturels gérés par la Métropole sont accessibles en transports en commun depuis Échirolles : les parcs de l'île d'Amour à Meylan, des Vouillants à Fontaine, de l'Ovalie à Sassenage, Hubert-Dubedout à Poisat, Eybens et Saint-Martin-d'Hères, les Franges vertes de Seyssins et la Chartreuse de Prémont. Deux réserves naturelles régionales, les Isles du Drac et l'étang de Haute-Jarrie, proposent aussi d'observer la nature en toute quiétude. Sans compter les plus de 32 000 hectares qui composent le patrimoine forestier de la Métropole.
Pour les familles (à partir de 5 ans), 21 balades à vélo à la journée, en montagne ou fond de vallée, permettent d'explorer le territoire comme la Via du tram. Des sentiers et chemins de randonnées serpentent également à travers les coteaux du Vercors, de Belledonne et de Chartreuse. Enfin, 15 parcours de trail en accès libre, dont celui de la Frange verte, permettent aux sportifs de s'exprimer.
Côté équipements, la patinoire Polesud propose des séances tous publics à des horaires adaptés, et la base de loisirs du Bois Français, avec ses quatre lacs, offre de nombreuses animations et activités nautiques durant l'été.

LJSL

© Roman Gomez

*Cet été, l'association Montagne Évasion propose des sorties encadrées en montagne, ici dans le massif de l'Ubaye.*

## Sami Maamar

RESPONSABLE DE L'ASSOCIATION BE API

© LJSL

*Cirque, natation, tennis... Les associations échirolloises sont nombreuses à proposer des stages ou activités durant l'été. C'est le cas de Be Api, qui organise depuis 2017 des Summer sessions. L'idée est de « proposer des activités car deux, trois mois de coupure, c'est long », juge Sami Maamar, responsable de l'association. « Certaines personnes ont besoin du collectif, d'un animateur, d'un coach pour se motiver. » C'est pourquoi des membres de l'association ados et adultes se retrouvent les lundis soir, de 18h30 à 20h30, du 1er juillet au 2 septembre, sous la halle de la Frange Verte pour une session d'urban cross-training, puis multi-boxes. « L'été est la saison idéale pour permettre à des gens de venir tester nos disciplines, c'est les vacances, il fait beau, c'est fun, ludique... Nous accueillons tout le monde. Chez nous, le lundi ne s'arrête jamais, c'est du non-stop ! »*
*Et, cette année, l'association propose aussi des sessions de gym d'entretien en direction des seniors, les lundis, à 9h, à la fraîche, toujours sous la halle.*

**Contact et infos :**
**06 31 07 73 10**
**www.be-api.net**

UN ÉTÉ DE SPORTS !

## 27 ESPACES SPORTIFS SONT ACCESSIBLES LIBREMENT SUR ÉCHIROLLES :

**6**
terrains de foot et foot à 5

**10**
city-stades foot, basket et hand

**6**
sites de pétanque

**2**
parcours sportifs

**1**
terrain de tennis-ballon

**2**
terrains et 1 mur de tennis

MONTAGNE ÉVASION

# À L'HEURE D'ÉTÉ !

En 40 ans, jamais l'association, qui donne la possibilité à ses 300 adhérent-es de profiter de la montagne en toute sécurité, de l'automne à la fin du printemps, n'avait tenté d'organiser des sorties d'été. Mais depuis l'après Covid, Montagne Évasion connaît *« un véritable renouveau »*, se félicite sa présidente, Mireille Holtzer. *« Quatre animateurs nous ont rejoints, nous avons repris les visites et séjours culturels, lancé des conférences-débats sur la santé, l'environnement et la sécurité en montagne et mis en place des randonnées pendant les petites vacances scolaires. »*. Montagne Évasion proposera donc en plus cet été six sorties, allant de la randonnée classique à l'initiation dans d'autres domaines : randonnées avec ou sans nuitée, accrobranche, canoë, escalade en salle. *« Il ne faut pas hésiter à s'ouvrir à la vie, toujours créer du lien social, intéresser de nouveaux adhérent-es, et continuer à faire en sorte que Montagne Évasion soit un bel exemple de convivialité »*, poursuit Mireille Holtzer. Et quoi de mieux pour cela que de profiter de l'été ?

**Contact : montagne.evasion@laposte.net**

## Stéphane Fargier

DIRECTEUR DU PATHÉ ÉCHIROLLES

© LJ/CT

*Vice-versa 2, le Comte de Monte-Cristo, Moi, moche et méchant 4, Twisters, Deadpool & Wolverine, Garfield, Alien, The Crow... Cet été, le programme des sorties ciné s'annonce riche ! Comme tous les étés depuis le milieu des années 2000, si l'on en croit Stéphane Fargier, directeur du cinéma Pathé Echirolles depuis deux ans : « Juillet et août sont des mois particulièrement intenses pour nous. Nous réalisons 100 000 entrées sur cette période, 20 % de nos entrées annuelles, confirme le directeur. Ce sont des mois où il fait chaud, il faut occuper les enfants, il y a des sorties importantes et il y en a pour tous les goûts ». De quoi donner envie de se faire une toile, d'autant que « l'accueil est sympa, les salles sont fraîches. On peut venir déguster une glace avec les enfants devant un divertissement après une sortie au lac en famille, ou entre amis après avoir pris un verre en terrasse en soirée. Nous avons également beaucoup de touristes qui descendent de montagne pour voir un film. L'envie du public est forte, on a envie de profiter de l'été, des vacances ». Alors, faîtes votre choix...*

# 20

**nouveaux-elles habitant-es ont pris place le 22 juin dans le bus affrété pour une visite guidée de la ville, commentée par la maire Amandine Demore.**

## PLAN CANICULE

Échirolles tient un registre de personnes vulnérables (+ de 65 ans, + de 60 ans et inapte au travail, personne handicapée, etc.) pour leur permettre, si elles le souhaitent, d'être suivies et accompagnées durant le Plan national canicule, du 1er juin au 15 septembre.
**Vous pouvez vous inscrire au 04 76 20 99 00 ou sur www.echirolles.fr/formulaire-registre-personnes-vulnerables**

## RENTRÉE CULTURELLE

Les Journées européennes du patrimoine auront lieu cette année les 21 et 22 septembre et auront pour thèmes "Patrimoine des itinéraires, des réseaux et des connexions" et "Patrimoine maritime".

[1] LIBÉRATION DE LA VILLE

## IL Y A 80 ANS

La cérémonie de commémoration du 80e anniversaire de la Libération de la Ville aura lieu cette année le jeudi 22 août, à 9h, sur la place de la Libération. Une exposition, montée par le TRACé et la direction de la documentation-archives de la Ville, sur la délivrance de la commune sera dévoilée pour l'occasion.

[2] JEUX OLYMPIQUES 2024

## LA FLAMME AU BOUT DES PIEDS

La flamme olympique passait à Bourg-de-Péage le 20 juin dernier. Parmi les 50 chanceux-ses à avoir été sélectionné-es pour la porter, l'Échirollois ultra-traileur Yassine Zouaoui a ému les spectateurs-trices locaux-les ou venu-es d'Isère. Parmi ces dernier-es, la maire Amandine Demore, qui se disait « *extrêmement fière de l'avoir comme représentant d'Échirolles* ». Il aura aussi fait briller les yeux de jeunes de la Viscose, encadrés d'animateurs de la Ville et venus concrétiser un travail de plusieurs mois autour de l'Olympisme et du Paralympisme. Une journée inoubliable.

[3] EMPLOI SOLIDAIRE

## LA CARAVANE DU TOUR À ÉCHIROLLES

Le Tour de France du plein emploi solidaire de l'association Plein emploi solidaire a fait halte dans les nouveaux locaux de Soleeo, l'Entreprise à but d'emploi (EBE) du secteur Ouest, à Navis, mercredi 22 mai, pour sa 33e étape. L'occasion pour les acteurs locaux de l'emploi solidaire – Entreprises adaptées, EBE, Esat… –, de se rassembler et de faire entendre leur voix avec l'enregistrement de témoignages de responsables politiques, dont le premier adjoint Pierre Labriet, de salarié-es de structures d'insertion, de responsables d'Entreprises de lutte contre la privation d'emploi (ELPE), sur New's FM.

[4] QUARTIER GARE / CONNEXIONS

# SUR LA BONNE VOIE !

Le nouveau projet du quartier de la gare d'Échirolles, ses espaces publics végétalisés et les futures liaisons inter-quartiers sont bien lancés. Plus de 40 personnes réunies le 6 juin lors d'un atelier sur les espaces publics ont ainsi pu découvrir l'aménagement du parvis-parc qui permettra de renforcer la végétalisation et d'accéder directement à l'arrêt de tram Échirolles-Gare. Toutes et tous ont montré leur intérêt pour ce projet, porté par Grenoble Alpes Métropole et la Ville, qui sera un trait d'union entre les quartiers des Granges, Surieux et le centre ville d'Échirolles.
Les questions sur le stationnement ainsi que sur les cheminements piétons/cycles seront largement prises en compte. Rendez-vous lors de l'assemblée de quartier de l'automne pour un dernier point.

[5] LA RAMPE-LA PONATIÈRE

# UNE SAISON 24-25 VIVANTE

Les aficionados de danse et de spectacle vivant s'étaient donné rendez-vous le 5 juin à La Rampe pour assister à la présentation de la saison 24-25 de la salle de spectacle. Présentée par sa directrice, Joséfa Gallardo, la soirée a permis d'offrir de beaux moments de grâce avec la venue sur scène d'artistes de la prochaine saison. La salle, quasi comble, se souviendra du tour de mentalisme de Rémy Berthier, de la poésie dansée de Sylvère Lamotte et de celle des participant-es au projet de danse inclusive mené par ce dernier, ainsi que du projet un peu fou de Grégoire Cuvier et son marathon théâtral. Cette nouvelle saison mise sur le pas de côté, l'énergie théâtrale et l'insolite. Si la danse reste toujours en bonne place, La Rampe-La Ponatière a fait le choix d'une saison pluridisciplinaire, tout en mouvement, en couleur et en énergie. Vivement la rentrée !

[2]

© MS

[1]

© LJSL

[5]

© MS

[4]

© JB

[3]

© LJSL

© CH

*Ce groupe d'ami-es a couru 5 km, avec leurs enfants, pour soutenir deux copines atteintes du cancer du sein, dimanche 2 juin, lors de l'Échirolloise 2024.*

ÉCHIROLLOISE 2024

# RECORD DE PARTICIPATION

## Faut-il encore présenter l'Échirolloise ? La 11ème édition de cette course emblématique, contre le cancer du sein, a rassemblé 1100 participant-es à la Frange Verte ! Un succès qui réjouit Sport 10, l'association organisatrice.

Dimanche 2 juin, sous un ciel gris, 1 100 participant-es de tous âges, en t-shirt rose, les joues rouges, étaient présent-es à la Frange Verte pour la bonne cause : courir/marcher pendant 5 kilomètres afin de remettre l'intégralité des bénéfices aux associations Les Blouses roses et La Ligue contre le cancer. Et le temps couvert n'a pas refroidi les inscrit-es qui étaient, souvent, concerné-es par la maladie. *« Ma femme de 41 ans a le cancer du sein. Une véritable épreuve ! C'était important pour nous de courir, en famille, afin de défendre cette cause »*, confie Aurélien Hong, arrivé deuxième, avant de souligner : *« C'est elle la combattante. Malgré la chimio, je sais qu'elle va terminer le parcours »*. Puis, un groupe d'ami-es passent la ligne d'arrivée, ensemble : *« Nous courons pour deux copines atteintes du cancer du sein. Notre soutien est indispensable mais l'argent pour les soins et la recherche médicale, aussi »*, livre une des coureuses.

C'est également l'une des raisons pour lesquelles Rabah Bouledsol et Emmanuel Foskolos, les fondateurs de Sport 10, ont créé cette course. Et c'est avec joie qu'ils annoncent le joli score : 5 000 euros remis à chacune des associations. ***« Quel bonheur de réunir autant de personnes et d'argent pour cette cause caritative importante ! »***, ***se réjouit Rabah avant qu'Emmanuel n'ajoute à son tour : « Notre objectif est atteint : soutenir la lutte contre le cancer tout en incitant les gens à pratiquer une activité physique en prévention ».***

Des messages utiles vu la diminution de la pratique sportive mais aussi du taux de dépistage, ce que déplore François Berger, président de la Ligue contre le cancer : *« La prévention est en baisse. Cette course permet de rappeler que les jeunes femmes doivent faire des palpations et une mammographie à partir de 50 ans. Plus le cancer est pris tôt en charge, plus il se soigne facilement »*.

Depuis 11 ans, l'Échirolloise s'inscrit comme un évènement majeur et nécessaire dans la lutte contre le cancer. Et cela fait la fierté de Madame la maire, Amandine Demore : *« Je suis fière de cette initiative si noble ! Merci aux 70 bénévoles de Sport 10 et à tous les participant-es de s'être autant mobilisé-es »*. Si les accolades et les cafés ont bien réchauffé les coureur-ses, l'espoir et la solidarité, encore plus.

CH

PÔLE DE LA LECTURE ET DE L'ÉCRIT

# ET SI ON SE RACONTAIT **DES HISTOIRES ?**

## Vendredi 14 juin, François Beaune célébrait la fin de sa collecte d'histoires vraies auprès des Échirollois-es. Le bilan de cette expérience littéraire et sociale: un recueil, 300 anecdotes compilées et encore plus d'émotions partagées.

© CH

*Lors de la soirée de clôture, l'auteur François Beaune partageait les multiples histoires des Échirollois-es qui, les unes additionnées aux autres, construisent l'histoire commune d'Échirolles.*

Accueil de loisirs Robert-Buisson, 18 h. La salle lumineuse est noire de monde autour de François Beaune, écrivain inspiré qui porte aussi bien les chemises imprimées que les confidences exprimées. Fidèle à lui même, tout en étant un peu changé par l'expérience, l'auteur fête la fin de cette aventure littéraire-artistique-sociale inédite : écouter et retranscrire les histoires des Échirollois-es, recueillies en quelques mois, accompagné par le Pôle de la lecture et de l'écrit. ***Objectif ? Créer, fédérer, échanger, partager. Lier les mots et les gens. Dresser un portrait vivant et multiple de la population.***

Et quel succès ! François a rassemblé des centaines d'histoires et des dizaines de personnes, lors de cette grande veillée qui donnait le clap de fin. Tant de sourires, de regards et de mots échangés. Des mots de bienvenue, de présentation, de remerciements avant d'entendre les mots intimes des Échirollois-es qui, mis bout à bout, constituent des histoires. Des histoires qui parlent d'immigration avec ou sans sa famille, d'échec avant la réussite, de destins surprenants ou contrariés et surtout d'amour. Des histoires différentes qui, les unes ajoutées aux autres, forment l'histoire commune d'Échirolles. Des histoires personnelles qui réalisent l'exploit d'être universelles. Certes, les visages ne sont pas les mêmes, les époques et les faits non plus, mais les émotions, si. Les relations humaines, aussi. Car contrairement à ce que l'on pense, plus on zoome sur quelqu'un, plus on touche un large spectre de personnes car on touche au cœur de l'humanité, au noyau central et commun de celle-ci. À l'essentiel.

Ce que soulignent d'une même voix Jacqueline Madrennes, adjointe à la culture, et Véronique Rascle, responsable du Pôle de la lecture et de l'écrit, qui ont soutenu le projet : « *Chaque récit singulier résonne en chacun de nous. Chaque récit construit un bout de la ville, une mémoire collective et un avenir en commun. Et plus que jamais, il est important de rappeler que nos parcours de vie différents participent à la construction d'une histoire commune .* » Une expérience culturelle atypique qui renforce la solidarité, le lien, le respect et la tolérance car celle-ci rappelle que l'histoire commune de l'humanité serait vide, de matière et de sens, sans la beauté et la richesse de la différence.

*CH*

FOCUS

# Thomas Delestre

LA LÉGÈRETÉ DE L'ÊTRE

DR

Fin 2016, Thomas, alors âgé de 33 ans, a littéralement perdu une partie de lui-même : victime d'un grave accident, il est amputé fémoral de la jambe gauche. Mais il a gagné une philosophie de vie, plus légère : *« Le handicap nous change totalement. Il m'a permis de me recentrer sur des valeurs simples, de donner du temps aux autres, d'apprécier chaque instant »*, dit cet ancien agent de protection rapprochée, alors amateur de trail et de sports de combat. *« Il m'arrivait de courir une trentaine de kilomètres en pleine nuit, à l'abri des regards »*, se souvient-il. *« À 30 ans, j'étais au top, sûr de moi »*. Il lui faut donc se réinventer.

Depuis l'hôpital, il suit l'exploit de Philippe Croizon, premier amputé des quatre membres à traverser la Manche. Il se glisse dans son sillage. En 2017, quelques mois après son accident, il se met à la natation. Objectif, *"changer le regard sur le handicap"*. En 2019, après une préparation en lac et au stade nautique, où il s'entraîne gratuitement dans de bonnes conditions – *« J'ai été accueilli dans la simplicité, sans jugement, je remercie l'équipe pour cela »* –, il réalise une première traversée du lac du Bourget, 18 km en 8 heures. Et si le Covid le freine, il remet ça en 2023 en 6 h 40 !

**"Le handicap nous change totalement"**

Pas sevré de défis, il traverse le 7 juillet le lac d'Annecy en aller-retour, soit 29 km, au bénéfice de l'association Dunalis pour la fondation recherche endométriose. Trois de ses amies – Andréa, Lætitia et Mélanie – partiront du 10 au 16 novembre pour la même cause au Trek'in Gazelle, dans le désert marocain. De quoi poursuivre *"sa deuxième vie"* le cœur léger...

LJSL

Pour soutenir les projets, faites un don :
https://www.helloasso.com/associations/dunalis/formulaires/2

# Lauriane Lepage

UNE MUSICIENNE QUI JOUE LA COMÉDIE

Si certain-es ne sont pas à l'aise avec l'idée d'un portrait et d'une photo, ce n'est pas le cas de Lauriane qui, du haut de ses 18 ans, arrive à l'école de musique Jean-Wiener sourire aux lèvres, clarinette à la main. Instrument commencé en 2019, en plus du saxophone depuis 2014, dès ses 8 ans.

*« J'ai débuté par le saxophone car ma mère en jouait. J'ai accroché directement avec l'instrument et l'ambiance familiale de l'école. Puis j'ai ajouté la clarinette qui a des similitudes avec le saxo. J'aime le son de ces instruments, la rigueur qu'ils demandent, l'amusement qu'ils apportent. »*

Une déconnexion avec le quotidien, mais aussi un investissement qui lui prend 3 h 30 par semaine à l'école et près d'une heure par jour à la maison, à côté de ses études en art du spectacle. Et Lauriane ne s'est pas arrêtée là. En 2019, elle commence les ateliers de théâtre dans la même école. *« J'adore jouer des personnages, me glisser dans la peau d'une autre personne, réaliser des choses que je ne me permettrais pas dans la vie et découvrir d'autres facettes de moi-même »*.

# Nadia Fathi

DU SENS À SA VIE

© MS

*« La dignité passe aussi par le travail. »* Quand elle parle de sa vie professionnelle, Nadia irradie. Et pourtant, cela n'a pas toujours été le cas. L'Échirolloise n'a pas toujours connu une ambiance sereine au travail, et a expérimenté de longues recherches d'emploi, notamment dans le secteur du tourisme. Pourtant, après des études de comptabilité-gestion et un approfondissement de l'anglais grâce à ses quelques mois de vie londonienne, elle avait les atouts pour réussir sa carrière professionnelle. Alors, après une longue période de recherche d'emploi stable, quand on lui parle du projet Territoire zéro chômage de longue durée à la MDH La Ponatière, elle se lance dans l'aventure. Elle assiste au processus de création de l'Entreprise à but d'emploi Soleeo et intègre les locaux à son ouverture. *« On m'a encouragée, bien encadrée et surtout bien comprise humainement parlant. C'est un endroit tolérant qui m'a redonné confiance en moi. »* Dès le début, elle est chargée de s'occuper de la flotte automobile du réseau d'autopartage Citiz. Alors, il y a quelques mois, quand on lui propose d'intégrer cette société en CDI, elle accepte volontiers. *« Aujourd'hui, je suis plus sereine, et mes rêves de tourisme, ils sont maintenant pour ma vie personnelle »*, sourit la solaire quarantenaire, qui n'a qu'un conseil à donner à ceux pour qui la recherche de travail est compliquée : *« Essayez et allez jusqu'au bout, vous n'avez rien à perdre ! »*

**“La dignité passe aussi par le travail”**

MS

**“J'adore jouer des personnages, découvrir d'autres facettes de moi-même”**

© CH

À ce sujet, l'étudiante a vu son caractère évoluer. *« Avant, j'étais timide. Maintenant, je suis ouverte et confiante. »* Ça se voit ! Et quand la jeune femme n'a pas le moral, elle souffle, dans tous les sens du terme. *« Je souffle dans la clarinette, ça m'apaise et le son me réconforte »*. Le pouvoir de la musique.

CH

TEMPO LIBRE

# LE TEMPS DE **LA FÊTE**

*Tempo Libre* faisait son grand retour le 1er juin sur la place des Cinq-Fontaines. L'occasion de jouer tous ensemble et de se défouler au son de la musique entraînante du Big Ukulélé Syndicate. Et ce n'est pas la pluie qui aura empêché les Échirollois-es de danser, bien au contraire! Vivement l'an prochain pour une nouvelle édition.

CCAS

# EN **AVANT**

## Le bilan 2022-2023 du CCAS est accompagné de multiples perspectives. Tour d'horizon des réflexions à venir.

© MS

Réduire les inégalités. C'est toujours l'objectif du CCAS d'Échirolles, dont la vocation est d'accueillir, d'informer, d'accompagner et d'orienter les personnes fragiles ou en difficulté. Lors du conseil municipal du 29 avril dernier, Sylvette Rochas, vice-présidente du Centre communal d'action sociale, a proposé le bilan du CCAS pour la période 2022-2023 ainsi que ses perspectives.

**Pour effectuer au mieux les missions, *« nous développons une approche globale en s'appuyant sur la complémentarité des compétences et des services, et nous intervenons dans la proximité, tant par l'implantation de nos équipements que par la relation à la population »*, expliquait Sylvette Rochas en préambule.**

Avec le bilan*, les perspectives des quatre pôles (petite enfance, la gérontologie et le handicap, le développement et l'innovation sociale, ainsi que la solidarité, l'insertion, l'hébergement et la santé) étaient annoncées. Pour la petite enfance, une stabilisation de l'offre d'accueil, une labellisation de places à vocation d'insertion professionnelle aux Marmousets, la construction d'un multi-accueil aux Essarts en 2026, la remise en place de la journée de la petite enfance et une réflexion autour d'un service public de la petite enfance sont proposées. Concernant le pôle gérontologie, l'objectif est de travailler sur la prise en compte de la réforme des Services de soins infirmiers à domicile (SSIAD) ainsi que sur l'équilibre financier de l'Ehpad, son diagnostic thermique et d'éventuels travaux à la résidence autonomie Maurice-Thorez. Pour le pôle développement et innovation sociale, il est prévu une relance des comités des usager-ères des MDH, le retour des assemblées des quartiers, le transfert de la MDH Essarts-Surieux à La Butte (2025) et la mise en œuvre de la convention territoriale globale.

Enfin, le pôle solidarité, insertion, hébergement et santé propose une réflexion sur le projet de service social municipal ainsi que sur la structuration du Collectif pour le droit à l'alimentation. De quoi permettre à chacun-e d'accéder à ses droits, lutter contre l'isolement des plus fragiles et améliorer l'accompagnement des seniors.

MS

## Quelques chiffres

**10** établissements d'accueil de jeunes enfants (EAJE) + **6** micro crèches privées

**3** Relais petite enfance accompagnent les familles

**4 883** chèques-cadeaux envoyés aux seniors en 2023

**738** seniors accueilli-es par mail, téléphone ou physiquement en 2023

**25 000** habitant-es accueilli-es dans les MDH en 2022

**86** bénévoles engagé-es dans les MDH

**468** personnes domiciliées au CCAS en 2023

**3** distributions alimentaires sur la ville, à Ouest, à Kimberley, et sur la Ville Neuve, pour **800** ménages chaque semaine

*Retrouvez le bilan et les perspectives du CCAS sur le site : www.echirolles.fr/actualites/decouvrez-le-bilan-dactivite-du-ccas

## ÉCHIROLLES, CITOYENNE, ÉCOLOGIQUE ET SOLIDAIRE

### Un été pour se retrouver !

Après des semaines qui ont pu être particulièrement difficiles en raison des bouleversements dans notre pays, nous voulons que cet été soit l'occasion de nous retrouver à Échirolles. Alors que les tensions sont nombreuses, il est d'autant plus important de montrer notre unité autour de ce qui compte vraiment : les moments de joie partagés ensemble.

Nous voulons que la période estivale soit synonyme de convivialité et de sérénité, que l'on puisse partir en vacances ou non. À Échirolles, sorties et détente sont au rendez-vous avec les animations proposées par la Ville au sein de Destination Été, par les Maisons des habitant-es et par notre partenaire Évade.

Nous vous invitons à venir profiter de ces activités dès le début du mois de juillet. Au programme : des baignades rafraîchissantes au stade nautique, des animations familiales dans de nombreux parcs, des jeux d'eau pour les enfants, des sorties familles, des activités sportives, des animations culturelles et le séjour pour les retraité-es.

L'ensemble du programme est disponible sur le site echirolles.fr, à la mairie ou dans les Maisons des habitant-es.

Cet été sera unique, car, le 22 août, nous allons fêter les 80 ans de la Libération d'Échirolles ! Cette commémoration anniversaire sera l'occasion de se retrouver et de se souvenir ensemble du soulagement immense que fut la victoire sur l'occupant nazi. Rendez-vous, à 9h, place de la Libération.

Nous vous souhaitons de passer un bel été.

**Sylvette Rochas et Laurent Vanplin,**
**co-président-e du groupe**

## LES INSOUMIS-ES UNITAIRES

### Diversité !

En début du mois de juillet, notre pays sort d'une période électorale intense, renforcée par la décision solitaire de dissolution de l'Assemblée nationale. Les échanges et les débats qui sont nés durant cette campagne nous prouvent largement l'écart de plus en plus important entre le ressenti des Français-es et la réalité, sur le terrain, des problèmes qu'ils rencontrent.

Que de solutions simplistes proposées ! Quelle manière éhontée de la part des élu-es les plus réactionnaires de mentir aux citoyen-nes ! Quelle pression médiatique immense également pour imposer des élucubrations qui deviennent ainsi réalité, nous ramenant aux périodes les plus sombres de la propagande du régime de Vichy !

À Échirolles, nous, élu-es du groupe des Insoumis-es unitaires, réaffirmons que c'est bien la diversité, la tolérance, le respect, le rassemblement qui font de notre société la seule grande richesse de l'Humanité. Nous continuerons donc, au côté des autres groupes de la majorité municipale, à défendre notre conception de la société française : celle de la diversité, du vivre ensemble et de toutes les solidarités. De la Ville Neuve aux quartiers Ouest, du Village Sud au Centre Ville, il s'agit là du meilleur moyen pour repousser et faire reculer les idées de l'extrême droite et de tous les disciples de droite qui l'ont rejointe dans la période récente.

**Les membres du groupe :**
**Zaïm Bouhafs**
**Nadjia Chabane**
**Karim Marir**
**Saïd Qezbour**

## SOCIAUX-DÉMOCRATES ÉCHIROLLOIS, AVEC LE PARTI SOCIALISTE, PLACE PUBLIQUE, LES RADICAUX ET LES CITOYENS

### Construire, c'est d'abord accueillir !

Chacun aspire à vivre dans une ville désirable, aux services publics nombreux, qui offre des points de vue préservés. Une ville qui tende vers le zéro artificialisation nette de ses sols et qui les désimperméabilise. En même temps, nombreux sont ceux qui aimeraient que cesse toute construction en hauteur, tandis que l'État impose la production de logements et que l'écologie urbaine norme de privilégier la densité à la maison individuelle et au petit collectif.

Parallèlement, nous sommes enfermés dans une crise qui a plusieurs facettes et qui devient permanente. Les vulnérabilités induites sont de plus en plus patentes et nous sommes tous interrogés, sur notre capacité à répondre collectivement à ces enjeux.

Du local au global est un vieux slogan que l'on doit réinventer. Nous sommes à la fois ici et ailleurs, pris simultanément dans l'extrême localité et l'extrême mondialité. Comment penser la ville hospitalière pour ceux qui y sont et ceux qui arrivent ? Chacun doit pouvoir imaginer la ville et y trouver sa place. Concrètement, cela veut dire : disposer d'un emploi, d'un logement, d'une vie de quartier ; d'accéder à des services, des commerces et autres aménités. Construire, c'est donc d'abord accueillir, et faire une place à l'autre. L'hospitalité a donc pour préalable une égalité dans l'accès à la possibilité de faire usage du territoire.

**Laëtitia Rabih, 2e adjointe et élue métropolitaine à la Solidarité et à la politique de la ville, Éline Amaïri, Marie Rueda et Joseph Virone**

## ÉCHIROLLES A'VENIR NOTRE VILLE RASSEMBLÉE

### L'heure des choix

À l'heure où nous écrivons cette tribune, le 1er tour des élections législatives n'a pas eu lieu. La période qui s'ouvre à la suite de la dissolution de l'Assemblée nationale par le Président plonge notre pays dans une situation inédite avec l'extrême droite aux portes du pouvoir. Plus que jamais, les élu-es de notre groupe garderont comme boussole les valeurs de paix, justice sociale, action en faveur du climat et dialogue véritable avec toute la population. Confiant-es en l'avenir pour notre pays, nous allons poursuivre notre action pour les Échirollois-es pour que notre ville puisse faire face, quelle que soit la situation politique de notre pays. Nous sommes à un moment de bascule en termes de choix. Nous en oublions presque que la période de vacances d'été pour les petit-es et les grand-es est déjà là. Espérons un été agréable pour toutes et tous en termes de climat et profitable au plus grand nombre, même si nous n'oublions pas les familles les plus modestes qui ne peuvent partir. Bel été et rendez-vous à la rentrée.

**Les élu-es du groupe**
**Alban Rosa,**
**Pascal Fouard,**
**Catherine Netoudykata,**
**Anouar Ben Belgacem,**
**Sihame El Hasni**

*Chacune des sensibilités présentes au sein du conseil municipal bénéficie d'un espace réservé à la libre expression.*

## RASSEMBLEMENT POUR ÉCHIROLLES

*Texte non fourni*

**Le Groupe RN Échirolles**

## CHANGER ÉCHIROLLES, C'EST POSSIBLE !

### À partir de maintenant ce sera comme d'habitude

Le vote du compte administratif 2023 qui a eu lieu lors du conseil municipal de juin nous a permis de prendre connaissance de l'arrêté des comptes 2023. Pour rappel, nous nous étions opposés à ce budget. Grâce à la publication du rapport de la Chambre régionale des comptes Auvergne Rhône-Alpes sur le contrôle et l'examen de la gestion de la commune, nous avons pu mesurer la pertinence et la justesse de notre argumentation. On y retrouve la faiblesse des investissements, la nécessité d'adapter l'organisation de notre collectivité, l'urgence à se poser les bonnes questions sur les dépenses de gestion, l'effet néfaste de la multiplication des opérateurs ville, sans parler de la suggestion du recours à la mutualisation pour faire des économies. Chaque année, nous pointons du doigt l'effet délétère des départs en retraite non remplacés qui entraînent une rationalisation des postes, incompatibles avec le maintien d'une qualité de vie au travail. À cela s'ajoute le turn-over bien compréhensible engendré par cette situation relevée aussi par la CRC et qui, de fait, ne peut que nuire avec le temps, à l'attractivité de notre collectivité. N'ayant constaté aucun changement de cap de la majorité municipale, nous avons donc voté contre ce compte administratif.

**Fabienne Sarrat**
**Laurent Berthet**
**Suzy Mavellia**

## NON AFFILIÉ

Entre le moment où j'ai écrit ces quelques lignes et celui où vous les lisez, nous aurons voté pour élire nos nouveaux députés.
La dissolution, alors que le RN venait de faire son meilleur score, puis les prises de positions qui en ont découlé nous ont permis de voir les dynamiques à l'œuvre pour faire basculer notre pays dans un régime qui n'est plus celui de la démocratie.
La démocratie se joue dans les urnes, mais elle s'exprime aussi dans la mobilisation du quotidien, dans notre capacité à protéger notre liberté d'expression, à prendre soin des uns et des autres.
Le repli sur soi n'a jamais été la solution. Ceux qui attaquent et rejettent l'idée du vivre ensemble se trompent.
Au-delà des priorités du pouvoir d'achat et de la retraite qui sont gérées par l'État, la sécurité de chacun est prioritaire, traiter la question du trafic de stupéfiant toujours latente.
Nous devons nous rapprocher de ceux qui se sentent complètement impuissants et délaissés; et qui se sont détournés.
Notre société a besoin d'apaisement et de clarté, avec pour priorité l'humain d'abord. Avec toutes les forces politiques humanistes et progressistes, à nous de faire cohérence dans notre ville, dans notre agglomération.
Il en va de la sécurité de nos enfants, de nos anciens, nous leur devons de restaurer un environnement à la hauteur de nos espérances où chacun peut contribuer au bien-être de tous et vivre sereins.
Je nous invite à faire corps pour relever ensemble les défis qui nous attendent.
Solidairement,

**Mohamed Makni**

**POUR PRENDRE RDV AVEC VOS ÉLU-ES, RETROUVEZ TOUTES LES INFOS SUR :**

→ echirolles .fr
La ville > Mairie > Conseil municipal > Groupes politiques

# PARI GAGNANT !

## Le troisième Budget participatif des Granges a permis de mettre en œuvre un exercice démocratique grandeur nature avec un report du vote pour recueillir l'avis d'un plus grand nombre d'habitant-es.

© LJSL

*Le premier adjoint Pierre Labriet, les conseillers municipaux Sandrine Yahiel et Laurent Vanplin, et la maire Amandine Demore ont assisté au second dépouillement.*

À l'occasion de la troisième édition du Budget participatif des Granges doté depuis 2022 d'un budget de 80 000 euros par an, sur 5 ans, pour réaliser un projet sur le secteur, les habitant-es ont fait un pari : le nombre de votes ayant été jugé trop faible lors de la clôture des votes, le 30 mai, 94 en 2024 contre 212 en 2023, une prolongation du scrutin a été décidée. Objectif, permettre à un plus grand nombre d'habitant-es de prendre connaissance des projets – installation de mobiliers urbains, création d'un espace fraîcheur ou d'un pumptrack, rénovation du terrain de basket ou de handball du parc des sports Jean-Vilar – et de voter. **Un pari gagnant, puisque 218 votes ont été comptabilisés lors du dépouillement du 6 juin.**

*« C'est une bonne chose »*, s'est réjouie la maire Amandine Demore. *« Nous avons une charte du Budget participatif. Mais la proposition de susciter plus de participation était intéressante, nous voulions qu'il y ait débat"*, abondait le premier adjoint Pierre Labriet. La charte, les procédures de proposition des projets et le vote seront donc requestionnées. Concernant le vote de cette année, c'est le projet de création d'un espace fraîcheur qui a été choisi avec 74 voix. Cet espace pourra prendre la forme d'un bassin, de brumisateurs, de jets d'eau…

*« Il y a un gros travail à faire, explorez le champ des possibles avec le budget à disposition. À vous de décider"*, les engageait la maire. Ça, les habitant-es savent faire !

*LJSL*

## Des nouvelles des tennis

**Le projet de rénovation des terrains de tennis du parc des sports Jean-Vilar, retenu l'an passé par les habitant-es, mais retardé pour un surcoût lié à la présence d'amiante dans le sol, est toujours d'actualité. Il a ainsi été redimensionné, avec la rénovation d'un seul court et la démolition de l'autre, et les études sont en cours de démarrage. L'objectif est de lancer les travaux dès que possible, pour une livraison fin 2024, début 2025.**

## RETROUVEZ-NOUS SUR

# L'actu en vidéo

© MA

Une semaine placée sous le signe de la discussion, des rencontres et de la création qui s'est finie en beauté avec une soirée spéciale jeunesse à la salle des fêtes : animations, buffet, & spectacle de Kader Bueno !

**YouTube : @Echirolles38**

# C'est en ligne

**Bougez cet été avec Évade**

Les activités estivales proposées par Évade aux jeunes échirollois-es sont en ligne sur leur site !
Au programme : colonies de vacances, minis-camps et accueil des enfants dans les centres de loisirs du 8 juillet au 30 août !

**http://www.evade-asso.fr/**

# On a liké

Un grand bravo à Nicolas Daru, membre du club d'athlétisme d'Échirolles, qui a disputé son premier championnat, mais aussi sa première finale avec l'équipe de France sur piste à Rome !

**Facebook : @nicolasdarutrail**

# Vous avez aimé

Notre récit sur l'histoire de la lutte engagée il y a 50 ans pour la préservation de la Frange verte, face à un projet de carrière visant à extraire du gravier. La Frange verte est aujourd'hui le poumon vert de la ville et du sud de l'agglomération grenobloise, et de nombreux-ses habitant-es en profitent au quotidien.

**Instagram: @villedechirolles**

LA RAMPE 24~25 LA PONATIERE

SCÈNE CONVENTIONNÉE
D'INTÉRÊT NATIONAL
ART & CRÉATION
DANSE & MUSIQUES

# Saison 24~25, ça tourne !

04 76 400 505 | larampe-echirolles.fr

PRÉFÈTE DE LA RÉGION AUVERGNE-RHÔNE-ALPES

La Région Auvergne-Rhône-Alpes

isère LE DÉPARTEMENT

ville d'Échirolles

La Rampe La Ponatière